

# Pink Hip Kit — S + N

Instrukcja  
użytkowania

Bezślupkowy system pozycjonowania w artroskopii stawu biodrowego

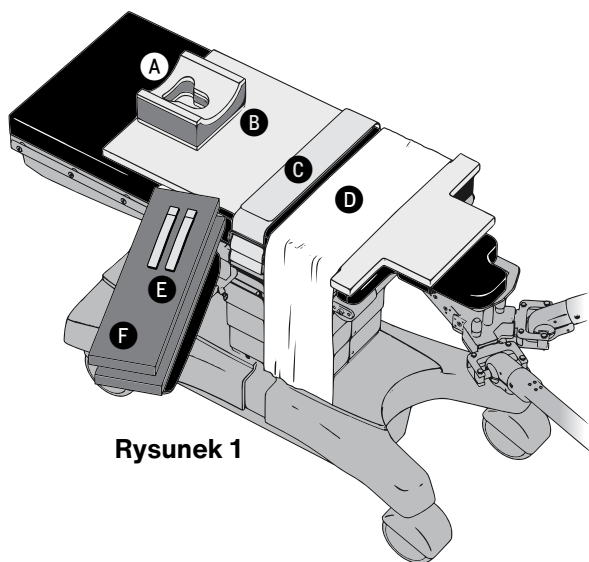
## Opis urządzenia

Zestaw Pink Hip Kit S+N jest przeznaczony do użytku z systemem pozycjonowania bioder firmy Smith and Nephew.

Zestaw Pink Hip Kit S+N służy do jednorazowego użytku i należy go wyrzucić po zakończeniu zabiegu chirurgicznego.

Zestaw Pink Hip Kit S+N (Rysunek 1) składa się z następujących elementów:

- A. Pozycjoner głowy (1)
- B. Podkładka Pink Hip Pad (1)
- C. Pas do tułowia (1)
- D. Prześcieradło podnoszące (1)
- E. Paski płyty na ramię (1 para)
- F. Podkładki płyty na ramię (1 para)



Rysunek 1

## Docelowi użytkownicy

Zestaw Pink Hip Kit S+N jest przeznaczony do stosowania przez personel medyczny zgodnie z niniejszą instrukcją użytkowania. Środowisko użytkowania to profesjonalna placówka służby zdrowia.

## Przeznaczenie

Zestaw Pink Hip Kit S+N jest przeznaczony do stosowania z systemem pozycjonowania bioder firmy Smith and Nephew i zapobiega przemieszczaniu się pacjenta na stole operacyjnym podczas zabiegów artroskopowych stawu biodrowego.

## Wskazania do stosowania

Pink Hip Kit S+N jest wskazany do stosowania do pozycjonowania pacjentów podczas zabiegów artroskopowych stawu biodrowego.

## Docelowe grupy pacjentów

Populacja pacjentów składa się z pacjentów, u których zabieg artroskopii stawu biodrowego został określony jako konieczny przez operującego chirurga.

## Przeciwwskazania

- Brak

## Ostrzeżenia

- Obowiązkiem dostawcy opieki zdrowotnej jest zapoznanie się z instrukcją obsługi produktu, a także przeszkolenie odpowiedniego personelu medycznego.
- Używanie produktu niezgodnie ze wskazaniami lub przeznaczeniem jest zabronione. Modyfikacje produktu mogą zmienić oczekiwane wyniki.
- Podczas przenoszenia i przechowywania zestawu Pink Hip Kit S+N należy upewnić się, że podkładka Pink Hip Pad jest płasko ułożona. Nie związać ani nie składać.
- Upewnić się, że skóra pacjenta dokładnie przylega do podkładki Pink Hip Pad w trakcie zabiegu.

## Środki ostrożności

- Sprawdzić opakowanie produktu przed otwarciem. **NIE UŻYWAĆ**, jeśli opakowanie produktu jest uszkodzone lub przedziurawione.
- Sprawdzić produkt i zawartość po wyjęciu z opakowania. Jeśli produkt jest uszkodzony lub wadliwy, **NIE UŻYWAĆ** i natychmiast skontaktować się z producentem w celu uzyskania pomocy.
- Zachować ostrożność podczas pozycjonowania pacjentów chirurgicznych. Nie przeciągać pacjentów po powierzchni podkładki Pink Hip Pad, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu i utratę jego funkcji.

1. Informacje na temat konfiguracji systemu można znaleźć w instrukcji użytkownika systemu pozycjonowania bioder firmy Smith and Nephew.
2. Umieścić podkładkę Pink Hip Pad na stole operacyjnym, tak aby wypustki wyrównujące znalazły się w jednej linii z mocowaniem stołu do łóżka na znak firmy Smith and Nephew. (Rysunek 2) Napis „Tą stroną do góry” powinien być skierowany do góry na białych paskach z rzepem umieszczonych na podkładce Pink Hip Pad.

**Rysunek 2**

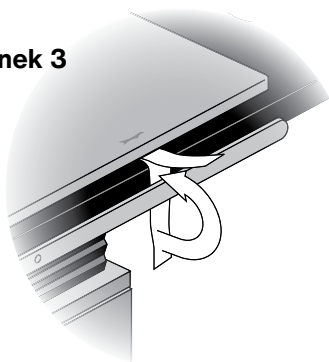
Dopasować wypustki podkładki Pink Hip Pad do wypustek mocowania stołu.



**PRZESTROGA:** Upewnić się, że podkładka Pink Hip Pad dokładnie przylega do powierzchni podkładki stołu operacyjnego.

3. Przymocować wszystkie białe paski z rzepami do szyn stołu operacyjnego, przeciągając część z pętelkami dołem między stołem a szyną, a następnie górą na zewnątrz szyny, i przymocować część z haczykami zamknięcia na rzep do części z pętelkami. (Rysunek 3)

**Rysunek 3**

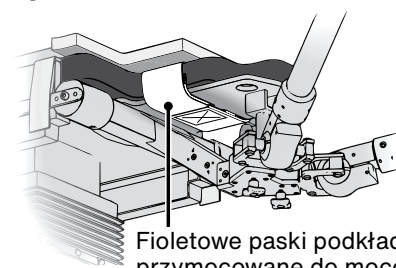


4. Przymocować szeroki fioletowy pasek podkładki pod mocowaniem stołu chirurgicznego, najpierw przeciągając część paska bez rzepu pod mocowaniem stołu, a następnie zakładając tę część na drugi koniec paska, co pozwoli dokładnie dopasować rzep. (Rysunek 4)
5. Umieścić pozycjoner głowy na podkładce Pink Hip Pad w pobliżu krawędzi najbardziej oddalonej od mocowania biodra w pozycji pozwalającej na umieszczenie głowy pacjenta. (Rysunek 1)
6. Wyśrodkować prześcieradło podnoszące na podkładce tuż nad wypustkami wyrównującymi. (Rysunek 1)

**UWAGA:** Prześcieradło podnoszące powinno zakrywać tylko tę część podkładki, która będzie obejmować krzyż pacjenta (między łopatkami a kością krzyżową).

**Rysunek 4**

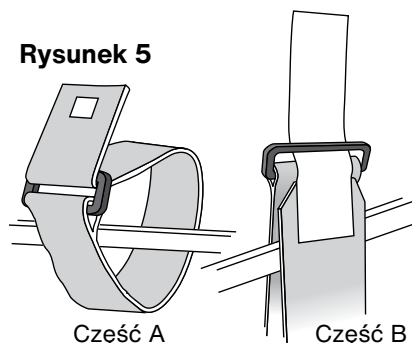
Widok od spodu mocowania stołu



Fioletowe paski podkładki przymocowane do mocowania stołu.

7. Przymocować obie części dwuczęściowego pasa do tułowia do szyn:
  - Zidentyfikować każdą część pasa – część A ma mały kwadratowy rzep, a część B – długi pasek z rzepem. (Rysunek 5)
  - Rozpoczynając od części A, ustawić pas tak, aby mały kwadratowy rzep był skierowany na zewnątrz od podkładki stołu. Przeciągnąć koniec pasa w górę między stołem a szyną i nasunąć plastikową sprzączkę na koniec pasa. Przeciągać pas przez sprzączkę, aż dopasuje się do szyny i położyć wolny koniec na stole.
  - Powtórzyć tę procedurę z częścią B pasa po drugiej stronie stołu, upewniając się, że strona z haczykami długiego paska z rzepem będzie skierowana do wewnątrz w kierunku podkładki stołu.
  - Połączyć pasy długim paskiem z rzepem części B na górze części A.

**Rysunek 5**



8. Przenieść pacjenta na podkładkę Pink Hip Pad. Ułożyć pacjenta w następujący sposób:

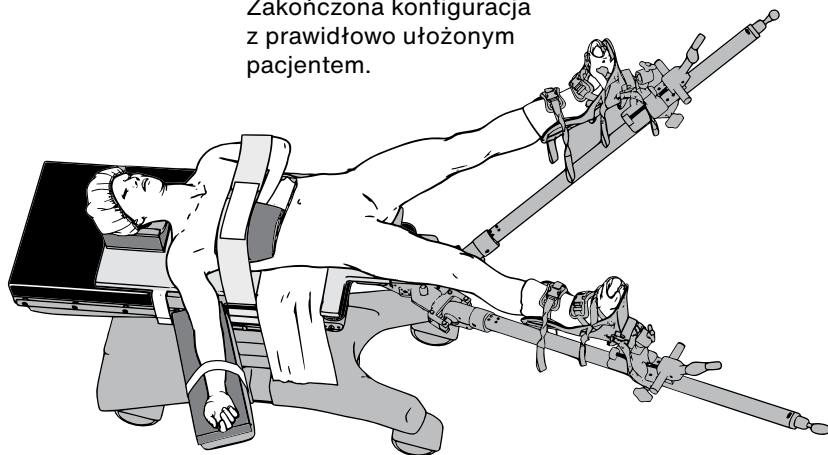
- Kolec biodrowy przedni górny (KBPG) pacjenta powinien znajdować się bezpośrednio na wypustkach wyrównujących. (Rysunek 6)
- Podkładka Pink Hip Pad będzie wystawać poza bruzdę pośladkową pacjenta na około sześć cali.
- Upewnić się, że barki nie wystają poza górną krawędź podkładki Pink Hip Pad, aby skóra przylegała jak najbardziej.
- Skóra okolicy łopatki i kości krzyżowej musi przylegać do powierzchni podkładki Pink Hip Pad.
- W razie potrzeby należy użyć prześcieradła podnoszącego, aby ostrożnie PODNIEŚ pacjenta z podkładki w celu zmiany pozycji ciała. Nie przesuwaj pacjenta po podkładce. Upewnić się, że podkładka Pink Hip Pad znajduje się przez cały czas w pozycji płaskiej.

9. Umieścić jedną fioletową podkładkę płyty na ramię na płycie na ramię stołu operacyjnego po przeciwnej stronie operowanego biodra.
10. Położyć ramię pacjenta na fioletowej podkładce płyty na ramię dłonią skierowaną do góry i zabezpieczyć je paskiem płyty na ramię.
11. Ułożyć drugie ramię na klatce piersiowej pacjenta, upewniając się, że dłoń znajduje się w naturalnej, anatomicznie prawidłowej pozycji.
12. Wsunąć pozostałą część fioletowej podkładki płyty na ramię między ramię a klatkę piersiową pacjenta, równoległe do przedramienia pacjenta. Wyśrodkować fioletową podkładkę płyty na ramię pod dłonią pacjenta, a następnie nałożyć ją na dłoń, wkładając dłoń pacjenta do fioletowej pianki podkładki płyty na ramię.
13. Owinąć fioletowy dwuczęściowy pas do tułowia wokół łokcia oraz ramienia pacjenta i fioletowej podkładki płyty na ramię, przymocowując go zamknięciem na rzep.

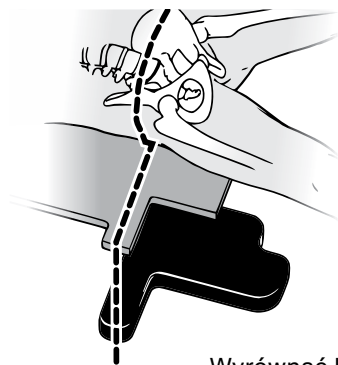
Patrz ilustracja zakończonej konfiguracji. (Rysunek 7)

**Rysunek 7**

Zakończona konfiguracja z prawidłowo ułożonym pacjentem.



**Rysunek 6**



Wyrównać KBPG z wypustkami podkładki Pink Hip Pad i mocowaniem stołu.

\*Wyłącznie dystrybuowane przez S+N

## Słownik symboli

	Urządzenie medyczne
	Przeostroga
	Producent
	Data produkcji
	Kod partii

	Nie używać, jeśli opakowanie jest uszkodzone
	Nie używać ponownie
	Bez lateksu
	Ilość
	Numer katalogu

	Zapoznać się z elektroniczną instrukcją użytkownika
	Niesterylny
	Autoryzowany przedstawiciel we Wspólnocie Europejskiej
	Zgodność europejska

**XODUS MEDICAL**  
Making Surgery Safer™



702 Prominence Drive | Pittsburgh, PA 15068 U.S.A.

Tel: 724.337.5500  
Fax: 724.337.0555

xodusmedical.com  
info@xodusmedical.com

FDA REGISTERED  
ISO 13485 CERTIFIED

LITIFUPP071 R1 1/20/2022